**Lampiran A: Data Penelitian**

Hasil Rekaman Mahasiswa Islam Patani (Selatan Thailand)

**Pertemuan 1**: Ragam lisan terjadi dari Mahasiswa Islam Patani (Selatan Thailand) di Sekretariat PMIPTI selama diskusi:

Sek : Assalamualaikum Wr. Wb.

Ying : Waalaikumussalam Wr. Wb.!

Semua : Waalaikumussalam Wr. Wb.!!

Sek : Berapa Orang *Kito* diskusi hari ini?

San : Kata *tigo* belas orang

Sek : Ooorr iya ya, *mano* orang lain lagi?

San : Tidak *tahu* juga, *tak* mari lagi nih

Sek : Bagaimana *kito* *nak* tunggu atau *kito* *nak* lanjut nih

Mai : Terserah!!

Syam : tunggulah dulu

Hasnah : *Sayo* setuju juga! kita tunggu mereka itu dulu

Sek : Bagaimana orang lain?

Kareem : *Molek* juga tuh

Sek : Okey, *kito* tunggu mereka itu dulu (Sambil menunggu) bagaimana Yuk perkuliahmu sekarang?

Yuk : Alhamdulillah baik, sekarang masih ujian MID

Sek : Ooor begitu! *pah*, bagaimana bisa buat?

Yuk : Hehehehe bisa sikit-sikit

Kareem : Malas baca buku pun! hahahaha

Sek : Ermmmm, rajin baca buku laaaa

Yuk : Hehehehe yoo bang (sambil malu)

Sek : Pah kareem udah ujian

Kareem : *Tak* lagi

Sek : Bila ujian?

Kareem : Belum tahu lagi

Yuk : *Dio* pun malas baca buku hahahaha (semua ketawa)

Kareem : *Pakat* *suka*!! (sambil malu)

Nyoh : Assalamualaikum!

Ding : Assalamualaikum!!

Sek : Waalaikumussalam Wr. Wb. (dan semua jawab), kenapa *baru* *mari* nyoh, ding?

Nyoh : Hehehe, *sayo* tertidur tadi *tak* *ingat* kata ada perjumpaan hari ini

Sek : Ermm yoyo, kamu ding kenapa?

Ding : *Sayo* *basoh* baju tadi jadi *lewat* sikit

Sek : Yo *belalah*, sudah cukup kito *tigo* belas orang?

Hasnah : Belum lagi!

Sek : Ada siapa lagi

Hasnah : *Bae* yang dengan baesan

Sek : *Dimano* mereka *berduo* itu?

Hasnah : *Bae* yang *tak* tahu juga kalu *bae* san dia balik Patani

Sek : Orrr *yoyo*, ketua umum sudah bilang kemarin…ya udahlah, bagaimana pertemuan kali ini kita buat sepakat dulu untuk diskusi pertemuan selanjutnya?

Nyah : Baik, setuju!

Ding : Saya juga setuju

Sek : Yang lain ada lagi?

Ying : *Tak* ada

Sek : Baiklah, kalau begitu keputusan *kito* hari ini *kito* *nak* membuat kesepakatan untuk *nak* diskusi pada pertemuan berikutnya, ha! bagaimana kita *nak* mengadakan berapa kali pertemuan dan *nak* diskusi tentang apa yang terkait dengan jurusan *kito*, kalua *sayo* ingin diskusi tentang pola kalimat, Adakah solusi lain?

Zamri : *Sayo* nak solusi boleh?

Sek : Silakan!

Zamri : *Sayo* *nak* solusi *nak* mengadakan diskusi *kito* *tigo* kali pertemuan dan materinya saya sudah setuju dengan solusinya sek yaitu tentang pola kalimatnya

Mai : Aku *nak* solusi mengadakan diskusi *kito* *ampat* kali pertemuan dengan karena *tigo* pertemuan tidak cukup

Sek : Ada orang lain lagi?

San : Tapi *sayo* setuju dengan solusi dari zamri tadi yaitu *tigo* kali pertemuan dengan *kerano* diskusi kito *ado* batasan waktu yaitu akhir tanggal 10 bulan ini dengan *kerano* staf pengurus ada program lain *lepas* diskusi jurusan

Hasnah : *Sayo* juga setuju dengan zamri *kerano* *sayo* adalah salah satu staf pengurus akan mengadakan program lain setelah diskusi jurusan

Sek : Iya ya, bagaimana ada pendapat lain lagi?

Ding : Yo! *Sayo* setuju dengan zamri

Sek : *Begini* nah kito buat keputusan akan mengadakan diskusi *tigo* kali pertemuan berarti *ado* *duo* kali pertemuan lagi *nak* *mula* minggu depan pada malam *ahad* dan malam Jum’at materinya tentang pola kalimat bagaimana kalian?

Semua : Setuju!!!

Sek : Baiklah untuk hari ini *ado* lagi yang mau ditambah?

Ying : Cukup!

Nyoh : Tak ada!

Zamri : Sudah!

Sek : Baik saya akhiri dengan assalamualaikum Wr. Wb.

Semua : Waalaikumussalam Wr. Wb.

**Pertemuan 2**: Ragam lisan terjadi dari Mahasiswa Islam Patani (Selatan Thailand) di Sekretariat PMIPTI selama diskusi:

Sek : Assalamualaikum, maaf *sayo* datang *lewat* sikit (sambil duduk)

Semua : Waalaikumussalam!

Anas : Gak apa-apa

Sek : Oowww anas kenapa minggu semalam *tak* datang?

Anas : *Sayo* *ado* urusan sikit?

Sek : Oh *begitu*? bagaimana orang lain sudah buat persiapan untuk diskusikan?

Nyoh : Hehehe sikit-sikit

Anas : Boleh *sayo* *tanyo*?

Sek : Yo *buleh*, *apo*?

Anas : *Kito* *nak* diskusi tentang *apo*? Hehehe (sambal ketawa)

Sek : Oww! *Sayo* *lupo* jelaskan kepada mu, *kito* *nak* diskusi tentang pola kalimat

Anas : Yoyo

Sek : Bisa *kito* lanjut?

Semua : Bisa!!!

Sek : Hah! sebelum *kito* *nak* diskusi tetang pola kalimat *mari* *kito* kenal dulu apakah itu kalimat, Ding apakah kalimat?

Ding : Emm...*tanyo* orang lain dulu *sayo* *tak* bisa jawab nih (semua ketawa)

Sek : Aaaaa Ying *cuba* jawab, *apo* itu kalimat?

Ying : Emmm... kalimat adalah ucapan

Sek : Emm bisa jadi juga, San! *apo* itu kalimat?

San : Aaaa... perkataan (sambil senyum)

Sek : *Ado* yang bisa kasih yang lebih luas lagi?

Zamree : Kalimat adalah satuan bahasa berupa *kato* atau rangkaian *kato* yang dapat terdiri dari sendiri

Sek : lain lagi?

Anas : *Sayo* *nak* *cuba* jawab nah, salah *tak* apa-apakan?

Sek : *Tak* apa-apa, silakan!

Anas : Kalimat adalah kata yang dapat berdiri sendiri dan menyatakan *makno* yang lengkap, hehehehe yo sudoh

Yuk : Adooo *pandai* anas hahahaha (semua ketawa)

Sek : Ha! bagus tuuu...nah, kalimat adalah satuan bahasa berupa kata atau rangkaian kata yang dapat berdiri sendiri dan menyatakan makna yang lengkap baik dengan cara lisan maupun tulisan, kalimat dalam ragam resmi baik secara lisan maupun tulisan sekurang-kurang *keno* *ado* sebuah subjek dan sebuah predikat... aaaa faham Yuk?

Yuk : Yoo faham

Sek : Di sini kalimat terbagi kepada berapa?

Nyoh : *Duo*

San : *Tak* *tahu*!

Sek : Yoo *duo*, *cuba* sebut!

Nyoh : Eeeeee kalimat tunggal, kalimat majemuk

Sek : Zamri bagaimana kalimat tunggal?

Zamri : Kalimat tunggal adalahhhhh.....hehehe *tak* *geti*

Ying : Kalimat tunggal tuh kalimat hanya *ado* satu pola kalimat, betul *tak*?

Sek : Yo betul, pah bagaimana *duo* pola kalimat *cuba* *beri* sikit lagi?

Ying : Yaitu hanya *ado* satu subjek, satu predikat, satu keterangan

Sek : Yooo, pah kalimat majemuk *bagaimano*?

Ying : Aaaa kalimat majemuk adalah kalimat yang mempunyai *duo* pula kalimat atau lebih

Sek : Terimakasih kepada Ying, jadi *kito* sudah *tahu* kalimat itu *apo*? Sampai di sini ada yang mau bertanya atau ada tambahan?

Zamri : Tidak!

Ding : *Tak*!

Sek : Okey, *kito* lanjut inti diskusi *kito* hari ini adalah pola kalimat ada yang pernah dengar pola kalimat

Kareem : Pernah

Mai : Pernah tapi *tak ingat* heheheh

Sek : Pola kalimat adalah kalimat yang kita gunakan sesungguhnya dapat di kembalikan ke dalam jumlah kalimat dasar yang sangat terbatas. Semua kalimat kita gunakan berasal dari beberapa pola kalimat dasar saja. Sesuai dengan kebutuhan kita masing-masing (baca materi) di sini apakah kalimat dasar?

Syam : Kalimat dasar ialah kalimat yang berisi informasi pokok dalam struktur inti, belum mengalami perubahan. Perubahan itu dapat berupa penambahan unsur seperti penambahan keterangan kalimat ataupun keterangan subjek, predikat, objek, atau pelengkap. (baca materi)

Sek : Yooo bagus, kalimat dasar terbagi kepada delapan tipe yaitu kalimat satu dasar berpola *S P*, *duo* kalimat dasar berpola *S P O*, *tigo* kalimat dasar berpola *S P K,* *ampat* kalimat dasar berpola *S P O K.,* *limo* kalimat dasar berpola *S P K,* *anam* kalimat dasar berpola *S P O K,* *tujoh* kalimat dasar berpola *S P K,* dan *lapan* kalimat dasar berpola *S P O K.* nah!!, ini adalah pola kalimat dasar. Aaaaa untuk pertemuan kali ini *sayo* *raso* sudah cukup nanti kita lanjut lagi *pado* pertemuan selanjutnya, bagaimana ada yang mau di tambah atau mau bertanya silakan?

Syam : Sudah cukup!

Kareem : Nanti pertemuan selanjutnya

Sek : Baiklah, *kalu* *begitu* untuk minggu depan kalian cari contoh-contoh tentang pola kalimat dasar yang disebut tadi bisakan?

Ding : Insyaallah

Hasnah : Yoo bisa

Kareem : *Nak* usaha

Sek : Okey baiklah *sayo* akhiri dengan Assalamualaikum Wr.Wb.

Semua : Waalaikummussalam Wr.Wb.

**Pertemuan 3:** Ragam lisan terjadi dari Mahasiswa Islam Patani (Selatan Thailand) di Sekretariat PMIPTI selama diskusi:

Sek : Assalamualaikum Wr. Wb.

Semua : Waalaikumussalam Wr. Wb

Sek : Alhamdulillah hari ini *kito* *ado* cukup *semuo*, sudah pertemuan yang terakhirkan?

Mai : Iyaaaaa (sambil senyum)

Sek : *Kito* *buleh* lanjut materi *kito* hari ini, bagaimana sudah cari contoh yang *sayo* *beri* semalam? Hehehe (sambal senyum)

Anas : Sudah!

Sek : Bagaimana kalau satu orang *beri* satu contoh serta *huraian*

Zamri : Setuju!

Sek : Yang pertama kalimat dasar berpola S P O, siapa dulu yang mau jawab?

Zamri : *Sayo* *buleh*, kalimat dasar tipe ini memiliki unsur subjek, predikat, dan objek. Subjek berupa nomina atau frasa nominal, predikat berupa verba transitif, dan objek berupa nomina atau frasa (baca isi materi) misalnya ibu beli *seluar* baru.

Sek : Ya bagus, lanjut kalimat dasar berpola *S P*, *cuba* Anas

Anas : Kalimat dasar tipe ini memiliki unsur subjek dan predikat. Predikat kalimat untuk tipe ini dapat berupa kata kerja, kata benda, kata sifat atau kata bilangan. (Baca isi materi) misalnya *kursi* warna biru.

Sek : Yoo, yang *tigo* kalimat dasar berpola *S P K*. Siapa mau jawab?

Ying : *Sayo*, (sambil angkat tangan)

Sek : *Cuba* *goyak*

Ying : Kalimat dasar tipe ini memiliki unsur subjek, predikat, dan pelengkap. Subjek berupa nomina atau frasa nomina, predikat berupa verba intransif atau kata sifat dan pelengkap berupa nomina atau adjektiva. (baca materi) *contohnyo* anaknya beternak ayam

Sek : Hah! yang keempat yuk kalimat dasar bepola *S P O K.*

Yuk : Aaaaaa kalimat dasar tipe ini memiliki unsur subjek, predikat, objek, dan pelengkap. Subjek berupa nomina atau frasa nomina, predikat berupa verba intransitif, objek berupa nomina atau frasa nominal, dan pelengkap berupa nomina atau frasa nomina. (baca materi) contoh dia mengirimi *sayo* surut.

Sek : *Ado* empat lagi yang *kelimo* kalimah dasar berpola *S P K* *cuba* *beri* sikit Nyoh

Nyoh : Heheheh *sayo* *tak* ada isi materi tak buat persiapan

Sek : Ermmmm coba ding!

Ding : Kalimat dasar berpola *S P K* memiliki unsur subjek, predikat dan harus memiliki unsur keterangan karena diperlukan oleh predikat. Subjek berupa nomina atau frasa nomina, prekata berupa verba intransitif, dan keterangan berupa frasa berpreposisi. (baca materi) contoh mereka berasal dari Medan

Syam : *Sayo* *nak* jawab kalimat dasar berpola *S P O K* yaitu kalimat yang memiliki unsur subjek, predikat, objek dan keterangan. Subjek berupa nomina atau frasa nomina, predikat berupa nomina atau frasa nominal, dan keterangan berupa frasa berpreposisi. (baca materi) misalnya kami masukan buku ke dalam meja.

Hasnah : *Sayo* mau jawab yang ke *tujoh* kalimat dasar berpola *S P K* *buleh*?.

Sek : Silakan!

Hasnah : Kalimat dasar tipe ini memiliki unsur subjek, predikat, pelengkapan dan keterangan. Subjek berupa nomina atau frasa nominal, predikat berupa verba intransitif atau kata sifat, pelengkap berupa nomina atau abjektiva, dan keterangan berupa frasa berpreposisi (baca materi) contoh alee bermain musik di atas *pantas*.

Sek : Aaa bagus tuuu yang terakhir kalimat dasar berpola *S P O K.*

San : *Sayo*(sambil angkat tangan)

Sek : Silakan!

San : Kalimat dasar berpola ini adalah memiliki unsur subjek, predikat, objek, pelengkap dan keterangan. Subjek berupa nomina atau frasa nominal, predikat berupa verba intransitif, objek berupa nomina atau frasa nominal, pelengkap berupa nomina atau frasa nominal, dan keterangan berupa frasa berpreposisi. (baca materi) misalnya *dio* mengirim *duit* setiap bulan.

Sek : Aaa sudah faham semuakan?

Ding : Yooo

Sek : Baiklah *kito* *banyok* baca buku lagi untuk tidak sulit dalam buat pemahaman *tak* baca buku *maka* *tak* dapat ilmu.

Semua : Insyaallah

Sek : *Ado* *nak* *tanyo* lagi?

Nyoh : Cukup! sudah *ngantok*

Semua : Haaaaaaaaaaaaaaaa

Sek : Baiklah *masa* *kito dekat* nak habis *kalu* ada *masa* lagi *kito* mengadakan lagi diskusi seperti ini, baik *sayo* akhiri assalamualaikum Wr.Wb.

Semua : waalaikumussalam Wr. Wb.

**Lampiran B**



**Gambar.** Mahasiswa Patani (Selatan Thailand) di Medan



**Gambar.** Staff Pengurus Persatuan Mahasiswa Islam Patani (Selatan Thailand) PMIPTI di Medan Periode 2020-2021



**Gambar.** Forum diskusi pertemuan 1



**Gambar.** Forum diskusi pertemuan 1



**Gambar.** Forum diskusi pertemuan 2



**Gambar.** Forum diskusi pertemuan 3